



Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Султаната Оман о создании совместной казахстанско-оманской комиссии

Постановление Правительства Республики Казахстан от 26 мая 2023 года № 403

Правительство Республики Казахстан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Утвердить прилагаемое Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Султаната Оман о создании совместной казахстанско-оманской комиссии, совершенное в Маскате 1 февраля 2023 года.

2. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

*Премьер-Министр
Республики Казахстан*

А. Смаилов

Примечание. Текст международного Соглашения, прилагаемый к нормативному правовому акту, не является официальным. Официально заверенную копию международного Соглашения РК на языках заключения можно получить в Министерстве иностранных дел РК, ответственном за регистрацию, учет и хранение международных Соглашений РК

Утвержден постановлением Правительства Республики Казахстан от 26 мая 2023 года № 403

Соглашение

между Правительством Республики Казахстан и Правительством Султаната Оман о создании совместной казахстанско-оманской комиссии

Правительство Республики Казахстан и Правительство Султаната Оман, именуемые в дальнейшем Сторонами, в целях дальнейшего взаимовыгодного сотрудничества между государствами Сторон, стремясь к укреплению и развитию двустороннего торгово-экономического, культурно-гуманитарного, технологического, научного, туристского и образовательного сотрудничества, а также других сфер, представляющих взаимный интерес, на основе принципов равноправия, взаимной выгоды и норм международного права, в соответствии со своим законодательством согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны создают совместную казахстанско-оманскую комиссию (далее – Комиссия).

Статья 2

Комиссия призвана оказывать содействие расширению двустороннего торгово-экономического, культурно-гуманитарного, технологического, научного, туристского и образовательного сотрудничества, а также других сфер, представляющих взаимный интерес, и координировать действия по реализации сотрудничества между Сторонами на основе принципов равноправия и взаимной выгоды в соответствии с законодательством Сторон.

Статья 3

К компетенции Комиссии относятся:

1. Рассмотрение и анализ результатов взаимовыгодного двустороннего торгово-экономического, культурно-гуманитарного, технологического, научного, туристского и образовательного сотрудничества между Сторонами.

2. Содействие в установлении и реализации сотрудничества в двусторонней торгово-экономической, культурно-гуманитарной, технологической, научной, туристской и образовательной сферах.

3. Выработка рекомендаций по углублению и дальнейшему развитию двустороннего торгово-экономического, культурно-гуманитарного, технологического, научного, туристского и образовательного сотрудничества.

4. Выполнение других задач, направленных на развитие двустороннего торгово-экономического, культурно-гуманитарного, технологического, научного, туристского и образовательного сотрудничества в соответствии с законодательством Сторон.

Статья 4

Комиссия создается на паритетной основе и состоит из представителей обеих Сторон по различным направлениям деятельности, относящимся к компетенции Комиссии.

Каждая сторона в соответствии со своим законодательством назначает председателя (далее – сопредседатель) и представителей соответствующей национальной части Комиссии.

Статья 5

Комиссия может создавать рабочие группы по двустороннему торгово-экономическому, культурно-гуманитарному, технологическому, научному, туристскому и образовательному сотрудничеству, а также другим сферам, представляющим взаимный интерес, осуществляющие свою деятельность под ее руководством.

Статья 6

1. Заседания Комиссии проводятся на периодической основе поочередно в Республике Казахстан и Султанате Оман.

2. Конкретные даты созыва и повестка дня заседания Комиссии согласовываются Сторонами по дипломатическим каналам.

3. Предварительная повестка дня и другие соответствующие материалы каждого заседания подготавливаются принимающей Стороной после консультации с другой Стороной. По взаимному согласованию Сторон в предварительную повестку дня заседания могут быть внесены дополнительные пункты.

4. По согласованию Сторон по дипломатическим каналам каждая Сторона может пригласить экспертов для участия в заседаниях.

Статья 7

Решения Комиссии принимаются при наличии согласия обеих Сторон в письменной форме и оформляются в виде протокола с учетом требований законодательства Сторон.

Статья 8

Министерство иностранных дел каждой из Сторон отвечает за обеспечение документов заседаний Комиссии, подготовку материалов, документов и протоколов заседаний, координацию деятельности любых рабочих групп, а также других обязательств административного характера, необходимых для работы Комиссии.

Статья 9

Если Стороны не договорились об ином, направляющая Сторона несет расходы, связанные с обратным проездом, внутренним транспортом и размещением своей делегации, а принимающая Сторона несет административные расходы, связанные с организацией заседаний Комиссии, встреч сопредседателей и рабочих групп.

Статья 10

Спорные вопросы, возникающие при толковании или применении положений настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров между Сторонами.

Статья 11

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые являются его неотъемлемой частью и оформляются отдельными протоколами, вступающими в силу в порядке, установленном статьей 12 настоящего Соглашения.

Статья 12

Настоящее Соглашение вступает в силу после 30 (тридцать) календарных дней с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и прекращает свое действие по истечении 180 (сто восемьдесят) календарных дней с даты получения одной из Сторон по дипломатическим каналам письменного уведомления другой Стороны о ее намерении прекратить его действие.

Совершено в городе Маскат "1" февраля 2023 года, что соответствует "10" раджабу 1444 года по хиджре, в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, арабском, английском и русском языках, причем все тексты являются равно аутентичными.

В случае возникновения несоответствия текста Стороны обращаются к тексту на английском языке.

За Правительство Республики Казахстан

За Правительство Султаната Оман